

## Message to Fukushima



姓名:王心语

国籍:中国

现住所:いわき市

参加活动短短的两天里，让我见识到了福岛人民的自强不息，灾难并不能打倒他们，取而代之的是更加的积极向上，努力向前。若想让福岛重新振兴，我们必定不能放弃。奋斗在一线的福岛县民们，我们将会成为你们坚实的后盾，眼睛所看到的，亲身所经历到的也会成为珍贵的回忆纳入我们心底。祝你们一切安好，祝福岛走出灾难的阴霾，迎接美好的未来。

(日本語) 二日間のスタディツアーを通して、私は福島県民の不屈な姿に触れることができました。福島県民は、震災に打ちひしがれることはありませんでした。それどころか、持ち前の向上心で復興事業に努力を重ねていると思います。私たちは、福島県の復興を諦めません。復興の現場で頑張っている方々、私たちは全力を尽くしてバックアップしたいと思います。目に焼き付ける風景はもちろん、身を持って感じた福島県のすべては大切な思い出となり、やがて私の心に大事にしまいたいと思います。福島のみなさん、どうかずっと元気にいてください。福島県は一日も早く震災から復興を遂げ、美しい未来を迎えられますように、心よりお祈り申し上げます。

(英語)

Through participating in the 2 day study tour, I was able to experience the strong spirit of Fukushima first hand. The people of Fukushima did not let the disaster overwhelm them. In fact, it drove them to strive harder than ever before, putting their upmost efforts into recovery projects. We will never give up on Fukushima's recovery. For those of you in Fukushima working hard towards recovery, know that you will always have our support. My experiences in Fukushima, including the unforgettable scenery, have become precious memories that I will treasure for the rest of my life. Keep up your fighting spirit Fukushima! It is my sincerest wish that Fukushima recovers from the disaster as soon as possible, and I know there is a wonderful future waiting to meet us.